

## الرجیح المختوم کے اسلوب کا تحقیقی جائزہ

# الرجیح المختوم کے اسلوب کا تحقیقی جائزہ

پروفیسر ڈاکٹر حافظ عبدالغنی ☆

ڈاکٹر شاہزادہ رمضان ☆☆

### Abstract

The people are indulged in different problems at the present time. Solution to there difficult cirmstances is to follow life of Holy Prophet (S.A.W.). The details about his research are preserved in the major books. These books were the need and beauty of every period. Moulana Safi ur Rehman Mubarkpuri is also one of the popular writers of search. His book Al-Raheeq-al-Makhtoom has much importance in the search literature. The writer adopted very impressive style which is a source of interest for readers. He elaborated the events of search in a simple literary and argumentative way which highlighted all the aspects of seerah before the readers and they life of prophet (S.A.W.) make determination of follow. The book is considered an encyclopedia in the field of search of prophet (S.A.W.).

☆ ذاڑیکٹر انٹلیوٹ آف لینکو پھر سندھ یونیورسٹی جامشورو۔

☆☆ لیکچر رشیبہ علوم اسلامیہ زرعی یونیورسٹی فیصل آباد۔

## الرِّحْقُ الْمُخْتَومُ كَاسْلُوبٍ كَا تَحْقِيقٍ جَانِزٍ

سیرت نگاری اسلامی تاریخ میں ایک سدابہار موضوع کی حیثیت رکھتا ہے۔ تاریخ و سوانح کے میدان میں حضرت محمد ﷺ کی ذات کے علاوہ کوئی دوسری شخصیت ایسی دکھائی نہیں دیتی کہ جس کی ولادت سے وفات تک کے عرصہ حیات کی تمام ترقیات کو بعد جزئیات کے ایک تحقیقی انداز اور جامع اسلوب میں تحریر کیا گیا ہو۔ نبی ﷺ کی سیرت پر جہاں مسلمانوں نے ہزاروں کتب لکھیں آپؐ کی سیرت کا یہ اعجاز ہے کہ ہر زبان، ہر زمانے میں سیرت کے ہر پہلو پر کتاب میں تصنیف کی گئیں اور اسی طرح آپؐ کی سیرت کا ذکر کرو جائے گا۔

برصغیر پاک و ہند بھی مسلمانوں کے مورثین اور مصنفین کا مرکز رہا۔ یہاں اسلام کی اشاعت و ترویج کے ساتھ سیرت نگاری پر بالخصوص بہت سے لوگوں نے کام کیا اور بڑی بڑی تخلیقیں کتابیں لکھیں جن میں آنحضرتؐ کی سیرت کے ہر گوشہ کا ایک حصہ، دلنش اور موثر انداز سے لوگوں کے سامنے پیش کیا۔ اگر نظر عجیق سے دیکھا جائے تو ان گنت شخصیات میں جنہوں نے سیرت پر لکھا ان میں سے ایک مولانا صافی الرحمن مبارک پوری بھی قابل ذکر ہیں۔ مولانا موصوف نے اپنی کتاب ”الرِّحْقُ الْمُخْتَومُ“ کی صورت میں قارئین کو حضور ﷺ کی سیرت اور تعلیمات کے سلسلہ میں وقوع مawdیا۔ اس کتاب میں جس انداز، اسلوب اور منهج سے مولانا صاحب نے سیرت رسولؐ پر لکھا اس کا انداز تحقیقی، تخلیقی اور ادبی ہے۔ یہ اس دور کی ایک عظیم شاہکار ہے۔ یہ سیرت پر ایک جامع انسائیکلو پیڈیا ہے۔ اس لئے میں نے ضروری سمجھا کہ اس کتاب کے اسلوب اور منهج کا ایک تحقیقی جائزہ قارئین کے سامنے پیش کیا جائے تاکہ سیرت پر لکھی جانے والی اس کتاب کی تمام خوبیاں اور خصائص سامنے آسکیں۔

مولانا صافی الرحمن مبارک پوری ایک کامیاب اور عمده قلم کار تھے۔ آپؐ کی تحریر کا ایک ایک لفظ آپؐ کی تحقیق و تدقیق پسندی کا غماز ہے۔ اس کی واضح مثال آپؐ کی شاہکار تالیف الرِّحْقُ الْمُخْتَومُ ہے۔ کتاب رحیق المختوم بے شمار خصوصیات کی حامل ہے ان میں چند ایک تذکرہ کیا جاتا ہے۔

موثر دلکش انداز بیان:

الرِّحْقُ الْمُخْتَومُ اپنے موثر طاقت و راسلوپ اور دلکش انداز بیان کی وجہ سے تمام کتب سیرت میں نمایاں مقام رکھتی ہے۔ مثال کے طور پر اس کتاب میں جہاں غزوہ بدرا کا ذکر آتا ہے وہاں آپؐ کا انداز اگر دیکھا جائے تو بہت خوبصورت، دلکش اور موثر ہے۔ جب یوم بدر میں گھسان کی جگ شروع ہوئی اور نہایت زور کارن پر اتو لڑائی شباب پر آگئی تو آپؐ ﷺ نے دعا فرمائی۔ اور اللہ تعالیٰ نے دعا قبول فرمائی اور ایک ہزار فرشتوں سے مسلمانوں کی مدعا فرمائی۔

جب آپؐ ﷺ کو دعا کی قبولیت کی خوشخبری ملی تو آپؐ ﷺ بہت خوش ہوئے۔ اس کے بعد کے واقعہ کو صاحب کتاب یوں بیان کرتے ہیں۔

## الرِّجْنُ الْمُخْتُومُ كَاسْلُوبٌ كَا تَحْقِيقِ جَازِرَه

شدو، وحرضهم على القتال، قائلًا: وَالذِّي نَفَسَ مُحَمَّدَ بِيده لَا يَقْاتِلُهُمْ إِلَيْهِمْ يَوْمَ رِجْلِ فِيْقَتْلِ

صَابِرًا مُحْتَسِبًا مُقْبَلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ، إِلَّا ادْخُلْهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ۔ (۱)

ترجمہ: اس کے بعد رسول اللہ نے جوابی حملے کا حکم دیا اور جنگ کی ترغیب دیتے ہوئے فرمایا: شدو۔ چڑھ دوڑو۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے ان سے جو آدمی بھی ڈٹ کر، ثواب سمجھ کر، آگے بڑھ کر اور پیچھے نہ ہٹ کر لڑے گا اور مارا جائے گا اللہ اسے ضرور جنت میں داخل کرے گا۔

مذکورہ اسلوب سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ واقعی آپ کا دعا کے بعد صحابہ کو جس انداز سے جنگ میں لڑنے کا حکم دینا وہ بہت ہی پرکشش ہے۔

سادگی:

مبادر ک پوری کی تحریروں میں بہت سادگی پائی جاتی ہے۔ خواہ ایک جملہ ہو یا تحریر وہ بہت آسان الفاظ اور سادگی سے واقعہ کو بیان کرتے ہیں کہ قاری کو عبارت پڑھنے میں اور سمجھنے میں کوئی دقت نہیں ہوتی۔ یہی الرِّجْنُ الْمُخْتُومُ کی خوبی ہے کہ یہ جامع اور منحصر ہونے کے ساتھ ساتھ بہت سادہ اور آسان الفاظ میں لکھی گئی ہے۔ یوں تو یہ پوری کتاب ہی سادہ اور آسان الفاظ میں لکھی گئی ہے۔ ذیل میں اس کی سادگی کی مثال دی گئی ہے

سریہ خرار کے واقعہ کو انہائی سادگی سے بیان کرتے ہوئے مولانا صاحب لکھتے ہیں:

بعث رسول الله ﷺ سعد بن ابي وقاص في عشرين راكباً، يعرضون غير القرىش،  
وعهد اليه ان لا يجاوز الخرار، فخرعوا مشاهيكمون بالنهار ويسيرون بالليل حتى بلغوا  
الخرار صبيحة خمس، فوجدوا العبر قد مرت بالامس۔ (۲)

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ نے اس سریہ کا امیر حضرت سعد بن ابی وقاصؓ کو مقرر فرمایا اور انہیں میں آدمیوں کی کمان دے کر قریش کے ایک قافلہ کا پیڑا لگانے کے لئے فرمایا اور یہ بتا کید فرمادی کہ خرار سے آگے نہ بڑھیں۔ یہ لوگ پیدل روانہ ہوئے۔ رات کو سفر کرتے ہوئے اور دن میں چھپے رہتے تھے۔ پانچویں روز صبح خرار پہنچ تو معلوم ہوا کہ قافلہ ایک دن پہلے جا پکا ہے۔

منظراً کشی:

اس شاہکار تصنیف کی ایک خوبی مظکر کشی ہے۔ وہ واقعات کو یوں بیان کرتے ہیں کہ آنکھوں کے سامنے اس کا نقشہ کھینچ جاتا ہے۔

پھر مصنف حضرت محمد ﷺ کی مدد سے مدینہ بھرت اور پھر قباء میں تشریف آوری کا جو مظکر کھینچا ہے وہ کچھ یوں ہے کہ:

أوْ فِي رَجْلٍ مِّنْ يَهُودٍ عَلَى أَطْمَمْ مِنْ أَطْامِهِمْ لَامِرٌ بِنَظَرِ الْيَهُودِ، فَبَصَرَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ

واصحابِهِ مُبِيِضِينَ يَزُولُ بِهِمُ السَّرَابَ۔ (۳)

ترجمہ: ایک یہودی اپنے کسی میلے پر کچھ دیکھنے کے لئے چڑھا۔ کیا دیکھتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے رفقاء سفید کپڑوں میں ملبوس، جن سے چاندنی چمک رہی تھی۔

## الرِّجْنِ الْخَتُومِ كَاسْلُوبٍ كَا تَحْقِيقِ جَانِزَه

نبوت ورسالت کی چھاؤں میں، کے عنوان سے مصنف آپ ﷺ کی بعثت سے پہلے کا معقول بیان کرتے ہیں کہ جب آپ غار حرام میں تشریف لے جاتے تھے۔

صاحب کتاب غار حرام کا نقشہ یوں بیام فرماتے ہیں:

فَكَانَ يَأْخُذُ السُّوقَ وَالْمَاءَ وَيَدْهَبُ إِلَى غَارِ حَرَاءَ فِي جَلَّ النُّورِ، عَلَى مَبْعَدَةٍ نَحْوَ مِيلِينَ  
مِنْ مَكَّةَ. وَهُوَ غَارٌ لطِيفٌ طُولُهُ أَرْبَعَةُ أَذْرَعٍ، وَعَرْضُهُ ذَرَاعٌ وَثَلَاثَةُ أَرْبَاعٍ ذَرَاعٌ مِنْ ذَرَاعِ  
الْحَدِيدِ۔ (۲)

ترجمہ: آپ ﷺ ستوار پانی لے کر مکہ سے کوئی دو میل دور کوہ حراء کے ایک غار میں جا رہتے۔ یہ ایک منحصر ساغار ہے جس کا طول چار گز اور عرض پونے دو گز ہے۔ یہ نیچے کی جانب گہرائیں ہے بلکہ ایک مختبر راستے کے بازو میں اوپر کی چٹانوں کے باہم ملنے سے ایک مشتمل کی شکل اختیار کئے ہوئے ہے۔

مسلمانوں کی پہلی عید سعید کی منظر کشی یوں بیان کرتے ہیں:

وَمِنْ أَحْسَنِ الْمَوْاقِعِ وَارُوعِ الصَّدَقَاتِ إِنَّ أَوَّلَ عِيدٍ چَعِيدٍ بِهِ الْمُسْلِمُونَ فِي حَيَاتِهِمْ هُوَ  
الْعِيدُ الَّذِي وَقَعَ فِي شَوَّالٍ سَنَةُ ۱۵۲ هـ اَثْرَ الْفَتْحِ الْمُبِينِ الَّذِي حَصَلُوا عَلَيْهِ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ، فَمَا  
أَرْوَعَ هَذَا الْعِيدُ السَّعِيدُ الَّذِي جَاءَ بِهِ اللَّهُ بَعْدَ أَنْ تَوَجَّهُ اهْتِمَامُهُ بَتَاجِ الْفَتْحِ وَالْعَزِّ، وَمَا ارْوَعَ  
مَنْظَرَ تَلْكَ الصَّلَادَةِ الَّتِي صَلَوَهَا بَعْدَ أَنْ خَرَجُوا مِنْ بَيْوَتِهِمْ يَرْفَعُونَ أَصْوَاتِهِمْ بِالْتَّكْبِيرِ  
وَالْتَّوْحِيدِ وَالْتَّحْمِيدِ، وَقَدْ فَاضَتْ قَلْوَبُهُمْ رَغْبَةً إِلَى اللَّهِ، وَحَنِّيَّنَا إِلَى رَحْمَةِ وَرَضْوَانِهِ بَعْدَ مَا  
أَوْلَاهُمْ مِنَ النِّعَمِ، وَإِيَّاهُمْ بِهِ مِنَ النَّصْرِ۔ (۵)

پھر نہایت نقش موضع اور خوشنگوار اتفاق یہ تھا کہ مسلمانوں نے اپنی زندگی میں پہلی عید جو منائی وہ شوال کی عید تھی۔ جو جنگ بدرا کی فتح میں کے بعد پیش آئی۔ لکھنی خوشنگوار تھی یہ عید سعید جس کی سعادت اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے سر پر فتح و عزت کا تاج رکھنے کے بعد عطا فرمائی اور کتنا ایمان افروز تھا اس نماز عید کا منظر جسے مسلمانوں نے اپنے گھر دل سے نکل کر تکبیر و توحید و تسبیح کی آوازیں بلند کرتے ہوئے میدان میں جا کر ادا کیا تھا۔ اس وقت حالت یہ تھی کہ مسلمانوں کے دل اللہ کی دی ہوئی نعمتوں اور اس کی کہ ہوئی تائید کے سبب اسکی رحمت و رضوان کے شوق سے لبریز اور اس کے رغبت کے جذبات سے معمور تھے اور ان کی پیشانیاں اس کے شکر و سپاں کی ادائیگی کے لئے بھکی ہوئی تھیں۔

**تکرار و واقعات سے احتراز:**

صلی اللہ علیہ وسلم کے اسلوب کی ایک اور خوبی یہ ہے کہ وہ تکرار و واقعات سے احتراز کرتے ہیں۔ جو واقعہ بیان کر دیتے ہیں اس کو بار بار ذکر نہیں کرتے بلکہ اجمالی بیان سے اس واقعہ کی تشدید ہی کر دیتے ہیں۔

## الرجیح المختوم کے اسلوب کا تحقیقی جائزہ

یہی وجہ ہے کہ یہ کتاب سیرت النبی ﷺ پر جامع اور مختصر لکھی گئی ہے۔ یوں تو انہوں نے بہت سے واقعات کا اجمالی ذکر فرمایا مگر یہاں چند واقعات بیان کئے جاتے ہیں:

پہلی بیعت عقبہ کے واقعہ کے شروع میں لکھتے ہیں:

والمرباع: ربیع الغیمة۔ (۶)

مال غیرہ میں کا چوتھائی حصہ۔

واصفی: ما یصفیہ الرئیس لنفسہ قبل القسمة۔ (۷)

وہ مال جنے تقسیم سے پہلے ہی سردار اپنے لئے منتخب کر لے۔

والنشیطہ: ما اصاب الرئیس فی الطریق قبلاً ان یصل الی بیضاۃ القوم۔ (۸)

وہ مال جو اصل قوم تک پہنچنے سے پہلے راستے ہی میں سردار کے ہاتھ لگ جائے۔

والفضل: ما فضل من القسمة مما لا تصح قسمة على عدد الغرابة، كالبعير والفرس ونحوهما۔ (۹)

وہ مال جو تقویم کے بعد نہ رہے اور غاز یوں کی تعداد پر برادر تقویم نہ ہو۔ مثلاً تقسیم سے بچے ہوئے اونٹ گھوڑے وغیرہ ان سب اقسام کے مال سردار قبیلہ کا حق ہوا کرتے تھے۔

قد ذکرنا ان ستة من أهل يشرب اسلموا في موسم الحج سنة ۱۱ من النبوة، و وادعوا

رسول الله ﷺ ابلاغ رسالته في قومهم۔ (۱۰)

ہم بتا چکے ہیں کہ نبوت کے گیارہویں سال موسم حج میں یہ رب کے چھاؤمیوں نے اسلام قبول کر لیا تھا اور رسول اللہ ﷺ سے وعدہ کیا تھا کہ اپنی قوم میں جا کر آپ ﷺ کی رسالت کی تبلیغ کریں گے۔

تہجیرت کے بعد جب آپ ﷺ کا چہل دفعہ مدینہ منورہ میں داخلہ ہوا اور آپ ﷺ بنو النجار گئے پھر ابو ایوب انصاری کے مکان کے سامنے نزول فرمایا اور جو کچھ ہوا اس کے اجمالی ذکر وہ سنے معاشرے کی تشکیل میں بیان کرتے ہیں کہ:

ان نزول رسول الله ﷺ بالمدینۃ فی بنی النجار کان یوم الجمعة (۱۲ ربیع الاول سنۃ

۱۵ الموافق ۲۷ ستمبر سنۃ ۲۲۶ھ)، و انه نزل فی ارض امام دار ابی ایوب، و قال ههنا

المنزل ان شاء الله، ثم انتقل الی بیت ابی ایوب۔ (۱۱)

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ نے مدینے میں بنو النجار کے یہاں جمعہ اربعین الاول ایام مطابق ۲۷ ستمبر ۲۲۶ھ کو حضرت ابو ایوب انصاریؓ کے مکان کے سامنے نزول فرمایا تھا اور اسی وقت فرمایا تھا کہ ان شاء اللہ یہیں منزل ہوگی پھر

آپ ﷺ حضرت ابو ایوب انصاری کے گھر منتقل ہو گئے تھے۔

اس اجمالی واقعہ کے ذکر کے بعد وہ مسجد بنوی کی تعمیر کا ذکر تفصیل سے بیان کرتے ہیں۔

## الحق المختوم کے اسلوب کا تحقیقی جائزہ

بھرت کے بعد کے حالات کا ذکر کرتے ہوئے وہ عنوان تحریر کرتے ہیں۔ بھرت کے بعد مسلمانوں کے خلاف قریش کی فتنہ خیزیاں اور عبد اللہ بن ابی سے نامہ و بیام اس عنوان کے تحت وہ واقعات تحریر کرتے ہیں جن میں بھرت کے بعد بھی مسلمانوں کے خلاف سازشیں جاری تھیں۔ بھرت کے واقعات بیان کرنے سے پہلے وہ مکہ کے حالات تحریر کرتے ہیں جن میں کفار مکہ نے مسلمانوں پر ظلم کئے اور بھرت سے پہلے ان کو کن کن حالات سے گزرنائیں۔

کفار مکہ من التنكيلات والويلات ضد المسلمين، وما فعلوا بهم عند الحجرة، مما

استحقوا لاجلها المصادرۃ والقتال، الا انهم لم يکونوا ليفيقوا من غيهم، ويتمتعوا عن

عدوانهم، بل زادهم غيطاً ان فاتهم المسلمون ووجدوا ما منا ومقوا بالمدینة۔ (۱۲)

ترجمہ: کفار مکہ نے مسلمانوں پر کیسے کیے ظلم و تم کے پھاڑ توڑے تھے اور جب مسلمانوں نے بھرت شروع کی تو ان کے خلاف کیسی کیسی کارروائیاں کی تھیں جن کی بناء پر وہ مستحق ہو چکے تھے کہ ان کے اموال ضبط کر لئے جائیں اور ان پر بزن بول دیا جائے مگراب بھی ان کی حماقت کا سلسلہ بندہ ہوا اور وہ اپنی تم راتیوں سے باز نہ آئے بلکہ یہ دیکھ کر ان کا جوش غضب اور بھڑک الحا کر مسلمان ان کی گرفت سے چھوٹ نکلے ہیں اور مدینے میں انہیں ایک پر امن جائے قرار مل گئی ہے۔

### بلیغ انداز بیان:

ان کی تحریر میں بлагعت کا عنصر بھی نمایاں ہے جس سے ان کی تحریر اور زیادہ حیں ہو جاتی ہے۔ آپ کم سے کم الفاظ میں زیادہ سے زیادہ مطلب بیان کرنے کا فن جانتے ہیں۔ سیرت النبی ﷺ کی زندگی مبارک کے ہر واقعہ کو جس طرح تفصیل سے بیان کیا اور پھر ہر واقعہ کے آخر میں جس بлагعت سے وہ واقعہ پھر بیان کیا کہ قاری پڑھتے وقت حیران رہ جاتا کہ اس نے یہی واقعہ پچھلے صفحات میں اتنی تفصیل سے پڑھا تھا جس کو صاحب کتاب بعد میں بлагعت کے ساتھ تحریر کر رہے ہیں۔

بلیغ انداز بیان کی چند مثالیں درج ذیل ہیں۔

”غزوہ بدر دوم“ میں مسلمانوں کی جیت اور شان و شوکت کا ذکر کچھ یوں کرتے ہیں:

واما المسلمين فاقاموا ببدر ثمانية ايام يتظرون العدو، وباعوا ما معهم من الشجارة

فربحوا بدرهم درهمین، ثم رجعوا الى المدينة وقد انتقل زمام المفاجأة الى ايديهم،

وتوطدت هيئتهم في الفوس وسادوا على الموقف۔ (۱۳)

ترجمہ: ادھر مسلمانوں نے بدر میں آٹھ روز تک شہر کر دشمن کا انتظار کیا اور اس دوران اپنا سامان تجارت نجح کرائیک درہم کے درہم بناتے رہے پھر اس کے بعد اس شان سے مدینہ واپس آئے کہ جنگ میں پیش قدی ان کے ہاتھ آچکی تھی دلوں پر ان کی دھاک بیٹھ چکی تھی اور ماحول پر ان کی گرفت مصبوط ہو چکی تھی۔

پھر جنگ احزاب کے بارے میں فرماتے ہیں کہ:

ان معرکة الاحزاب لم تكن معرکة خسائر، بل كانت معرکة اعصاب، لم يجر فيها قتال مربوٰر، الا انها كانت من احسم المعارك في تاريخ الاسلام، تم خضت عن تحاصل المشرکین، و افادت ان اية قوٰة من قوات العرب لا تستطيع استئصال القوة الصغيرة التي تنمو في المدينة، لأن العرب لم تكن تستطيع ان تاتي بجمع اقوى مما اتت به في الاحزاب۔ (۱۲)

جنگ احزاب در حقیقت نقصان جان و مال کی جنگ نہ تھی بلکہ اعصاب کی جنگ تھی۔ اس میں کوئی خوزیر معرکہ پیش نہیں آیا لیکن یہ پھر بھی اسلامی تاریخ کی ایک فیصلہ کن جنگ تھی۔ چنانچہ اس کے نتیجے میں مشرکین کے حوصلے نوٹ گئے اور یہ واضح ہو گیا کہ عرب کی کوئی بھی قوت مسلمانوں کی اس چھوٹی سے طاقت کو جو مدنیے میں نشوونما پا رہی ہے ختم نہیں ہو سکتی کیونکہ جنگ احزاب میں جتنی بڑی طاقت فراہم کی گئی اس سے بڑی طاقت فراہم کرنا عربوں کے بس کی بات نہ تھی۔

غزوہ مریم کے بعد کی فوجی مہماں کو نہایت بلخ انداز میں بیان کرتے ہیں کہ:

هذه هي السرايا والغزواط بعد الاحزاب، وبني قريظة، لم يجر في واحدة منها قتال مربوٰر و انما وقعت فيما وقعت مصادمة خفيفة، فليست هذه البعثة الا دوريات استطلاعية، او تحرکات تادیسیبیة، لارهاب الاعراب والاعداء الذين هم يستکینوا بعد۔ (۱۵)

ترجمہ: یہ ہیں وہ سرایا اور غزواط جو جنگ احزاب و بنی قریظہ کے بعد پیش آئے۔ ان میں سے کسی بھی سرایا یا غزاط میں کوئی سخت جنگ نہیں ہوئی۔ صرف بعض میں معمولی قسم کی جھڑپیں ہوئی۔ لہذا ان مہمتوں کو جنگ کے بجائے طلاقی گردی، فوجی گشت اور تادیسیبی درکت کہا جاسکتا ہے جس کا مقصد ہیث بدوؤں اور اکڑے ہوئے دشمنوں کو خوف زدہ کرنا تھا۔

### مشکل الفاظ کی تشریح:

قاری کے لئے ایک اور سہولت مہیا کرتے ہوئے مشکل الفاظ کی تشریح کر دیتے ہیں تاکہ قاری کو کتاب پڑھتے ہوئے کوئی وقت محسوں نہ ہوا اور وہ اس کتاب کو گہری نظر سے پڑھے جہاں الفاظ مشکل ہیں یا عربی زبان و ادب کے لفاظ سے استعمال کئے جا رہے ہیں۔ ان الفاظ کی تشریح انہوں نے کر دی ہے۔ جس کی مثال درج ذیل ہے۔

مولانا صاحب ”سری سیف الجُنُب“ کا واقعہ لکھتے ہیں:

امر رسول اللہ ﷺ علی هذه السرية حمزة بن عبدالمطلب، وبعده في ثلاثةين رجالاً من

المهاجرين، يعترض عيراً لقريش جاءت من الشام، وفيها أبو جهل بن هشام في ثلاثةمائة

رجل، فبلغوا سيف البحر من ناحية العيص۔ (۱۶)

## الرجیح المختوم کے اسلوب کا تحقیقی جائزہ

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ نے حضرت ہرہ بن عبدالمطلب کو اس سری کا امیر بنایا اور تیس مہا جرین کو ان کے زیرکمان شام سے آنے والے ایک قریشی قافلے کا پہنچانے کیلئے روانہ فرمایا۔ اس قافلے میں تین سو آدمی تھے جن میں ابو جہل بھی تھا۔ مسلمان عیسیٰ کے اطراف میں ساحل سمندر کے پاس پہنچو قافلے کا سامنا ہو گیا۔

مصنف یہاں اس واقعہ میں عیسیٰ کی تشریع کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ عیسیٰؑ کو زیر پڑھیں گے۔ بحاجر کے اطراف میں پہنچ اور مردہ کے درمیان ایک مقام ہے۔

غزوہ ”بنی سلیم“ کے مقام کدرہ میں وہ کدر کی تشریع یوں بیان کرتے ہیں:

الکدر، بالضم فالسکون، طیر فی لونها کدرة، وهو ماء من مياه بنی سلیم يقع في نجد  
على الطريق التجاریة الشرقیة الحیویة بین مکة والشام (۱۷)۔

ترجمہ: کدر کے پیش اور دال سا کرن ہے۔ یہ دراصل میا لے رنگ کی ایک چیز یا ہوتی ہے لیکن یہاں بنی سلیم کا ایک چشمہ مرداب ہے جو نجد میں مکے سے (براست نجد) شام جانے والی کارروائی شاہراہ پر واقع ہے۔

**تو پوشی انداز بیان:**

صاحب کتاب جہاں بلاغت سے کام لیتے ہیں اور مشکل الفاظ کی تشریع بیان کرتے ہیں وہاں وہ تو پوشی انداز اپناتے ہوئے واقعہ کی تفصیل کے لئے حاشیہ میں اس کی وضاحت کرتے ہیں جس سے قاری کو واقعہ بخشنے میں آسانی ہو جاتی ہے۔

جیسے دور جاہلیت کا ذکر کرتے ہوئے مشرکین کے جواء کھلینے اور جوئے کے تیر استعمال کرنے کے بارے میں لکھتے ہیں:  
هذا المیسر، والقداح، وهو ضرب من ضروب القمار، و كانوا یقتسمون به لحم الجزور  
التي یذبحونها بحسب القداح۔ (۱۸)

ترجمہ: ایک رواج مشرکین میں جواء کھلینے کا اور جوئے کے تیر استعمال کرنے کا تھا۔ اسی تیر کی نشاندہی پر وہ جوئے کا اونٹ ذبح کر کے ان کا گوشت بانٹتے تھے۔

مشرکین جوئے کا اونٹ ذبح کرتے اس کے لئے حصے کرتے اور جوئے کے تیروں کو کیسے استعمال کرتے ان کی وضاحت حاشیہ میں کرتے ہوئے وہ لکھتے ہیں:

اس کا طریقہ یہ تھا کہ جواء کھلینے والے ایک اونٹ ذبح کر کے اس کو دس یا اٹھائیں حصوں پر تقسیم کرتے۔ پھر تیروں سے قرعہ اندازی کرتے۔ کسی تیر پر جیت کا نشان بنا ہوتا اور کوئی تیر بے نشان ہوتا۔ جس کے نام پر جیت والا تیر نکلا وہ تو کامیاب مانا جاتا اور اپنا حصہ لیتا اور جس کے نام پر بے نشان کا تیر نکلا اسے قیمت دینا پڑتی۔

کاوش تبلیغ کے پہلے مرحلے کا ذکر کرتے ہوئے وہ سابقین اولین کے نام لکھتے ہیں کہ آپؐ کے آزاد کردہ غلام حضرت زید بن حارثہ بن شریبل کلکبی کے بارے میں حاشیہ میں وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

## الرِّيقُ الْخَتُومُ كَاسْلُوبٍ كَا تَحْقِيقِي جَازِئَةٍ

فَمَلَكَتْهُ خَدِيجَةُ، وَوَهِيَتِهِ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَجَاءَهُ أَبُوهُ وَعَمِهُ، لِيذْهَبَا بِهِ إِلَى قَوْمٍ  
وَعِشِيرَتِهِ، فَاخْتَارَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَبَيَّنَاهُ حَسْبَ قَوَاعِدِ الْعَرَبِ، وَكَانَ لِذَلِكَ  
يَقَالُ: زَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَتَّى جَاءَ الْإِسْلَامَ فَابْطَلَ التَّبَنِي۔ (۱۹)

ترجمہ: یہ جنگ میں قید ہو کر غلام بنائے گئے تھے بعد میں حضرت خدیجہؓ کی مالک ہوئیں اور انہیں رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو  
ہبہ کر دیا۔ اس کے بعد ان کے والد اور پچھا انہیں گھر سے لے جانے کے لئے آئے لیکن انہوں نے باپ اور پچھا  
کو چھوڑ کر رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے ساتھ رہنا پسند کیا۔ اسی کے بعد آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے عرب کے دستور کے مطابق انہیں  
اپنا متنہ (لے پاک) بنایا اور انہیں زید بن محمد کا بھاجنے لگا۔ یہاں تک کہ اسلام نے اس رسم کا خاتمه کر دیا۔  
واقعہ طائف بیان کرتے ہیں:

فَلَمَّا انتَهَى إِلَى الطَّائِفِ عَمِدَ ثَلَاثَةً أَخْوَةً مِنْ رَؤَسَاءِ ثَقِيفٍ، وَهُمْ عَبْدُ يَلِيلٍ، وَمَسْعُودٌ،  
وَحَبِيبٌ أَبْنَاءُ عُمَرٍو بْنِ عَمِيرٍ الشَّقْفِيِّ فِي جَلْسٍ يَهُمْ وَدِعَاهُمْ إِلَى اللَّهِ، وَإِلَى نَصْرَةِ الْإِسْلَامِ،  
فَقَالَ أَحْدُهُمْ: هُوَ يَمْرُطُ ثِيَابَ الْكَعْبَةِ (أَيْ: يَمْزِقُهَا) إِنْ كَانَ اللَّهُ أَرْسَلَكَ۔ (۲۰)

ترجمہ: جب آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طائف پہنچ چو قبیلہ ثقیف کے تین سرداروں کے پاس تشریف لے گئے جو آپ میں بھائی تھے  
اور جن کے نام یہ تھے۔ عبد یلیل، مسعود اور حبیب۔ ان تینوں کے والد کا نام عمر و بن عییر ثقیف تھا۔ آپ نے ان  
کے پاس بیٹھنے کے بعد انہیں اللہ کی اطاعت اور اسلام کی مدد کی دعوت دی۔ جواب میں ایک نے کہا کہ وہ کعبہ کا  
پردہ چھاڑے اگر اللہ نے تمہیں رسول بنایا ہو۔

وَكَعْبَةً كَمَرْدَهُ چھاڑے اگر اللہ نے تمہیں رسول بنایا ہو اس کیوضاحت حاشیہ میں اس طرح کرتے ہیں کہ:  
یہ محاورہ ہے جس کے معنی ہیں۔ اگر تم پیغمبر ہو تو اللہ مجھے غارت کرے۔ مقصود اس یقین کا اظہار ہے کہ تمہارا  
پیغمبر ہونا ممکن ہے جیسے کبھے کے پردے پر دست دراز کرنا ممکن ہے۔

### ایجاز و اختصار:

انہوں نے سیرت کے واقعات بیان کرتے ہوئے بہت ایجاز و اختصار سے کام لیا ہے۔ غیر ضروری باتیں چھوڑ دیں اور  
واقعات کو اختصار سے بیان کرتے ہیں اس کے باوجود واقعات کا پورا ذرا شرکم رہتا ہے۔

خیہد دعوت کے تین سال میں اہل ایمان کی جو ایک جماعت تیار ہو گئی تھی اس کا ذکر وہ بہت اختصار سے بیان کرتے ہیں:

مررت ثلاث سنين والدعوة لم تزل سرية وفردية، وخلال هذه الفترة تكونت جماعة من

المؤمنين تقوم على الاخوة والتعاون، وتبلغ الرسالة وتمكينها من مقامها ثم تنزل الوحي

يكلف رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْالَتِهِ قَوْمَهُ، وَمُجَابَهَةِ بَاطِلِهِمْ، وَمَهَاجِمَةِ أَصْنَامِهِمْ۔ (۲۱)

ترجمہ: تین سال تک تبلیغ کا کام خفیہ اور انفرادی رہا اور اس دوران اہل ایمان کی ایک جماعت تیار ہو گئی جو اخوت اور تعاوون پر قائم تھی۔ اللہ کا پیغام پہنچا رہی تھی اور اس پیغام کو اس کا مقام دلانے کے لئے کوشش کیا۔ اس کے بعد وحی الہی نازل ہوئی اور رسول ﷺ کو مکلف کیا گیا کہ اپنی قوم کو حکلم کھلا دین کی دعوت دیں اُن کے باطل سے نکل رائیں اور ان کے بتوں کو حقیقت و اشکاف کریں۔

آپ ﷺ نے بادشاہوں اور امراء کے نام جو خطوط لکھے اس کا ان پر کیا اثر ہوا اسی حقیقت کو مولانا نے نہایت اختصار سے بول بیان کیا ہے کہ جسے دریا کو کوزے میں بند کر دیا ہو۔

ان ارسال الكتاب اليهما تاخر كثيرا عن كتب بقية الملوك، والاغلب انه كان بعد الفتح، وبهذه الكتب كان النبي ﷺ قد ابلغ دعوته الى اكثربنوك الأرض، فمنهم من آمن به ومنهم من كفر ، ولكن شغل فكره هؤلاء الكافرون، وعرف لديهم باسمه ودينه - (٢٢)

ترجمہ: ان خطوط کے ذریعے نبیؐ نے اپنی دعوت روئے زمین کے پیشتر بادشاہوں تک پہنچا دی۔ اس کے جواب میں کوئی ایمان لا یا تو کسی نے کفر کیا لیکن اتنا ضرور ہوا کہ کرنے والوں کی توجہ بھی اس جانب مبذول ہو گئی اور ان کے نزدیک آپ ﷺ کا دین اور آپ کا نام جانی پہچانی چیز بن گیا۔

عبارت کی خوبصورتی:

یوں تو ارجیق المختوم میں کسی بھی بات کی کمی نہیں۔ انہوں نے ہر عبارت میں ایسے ایسے الفاظ استعمال کئے ہیں جو عبارت کو خوبصورت بنادیتے ہیں۔ جہاں وہ عبارت کو قرآن و حدیث سے مزین کرتے ہیں وہیں اپنے الفاظ کی خوبصورتی کا جادو چلاتے ہیں۔

حرمت حمزہ کا قبول اسلام کا اقتداء بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ:

خلال هذا الجو المليء بسحائب الظلم والطغيان اضاء برق نور للملائكة طريقهم، الا وهو اسلام حمزة بن عبدالمطلب۔ (۲۳)

ترجمہ: مکہ کی فضا ظلم و جور کے ان سیاہ بادلوں سے گھمیز تھی کہ اچانک ایک بھلی چمکی اور مقہوروں کا راستہ روشن ہو گیا یعنی حضرت حمزہ صسلمان ہو گئے۔

اسی طرح حضرت عمر فاروق کے قبول اسلام کا واقعہ لکھتے ہیں:

وخلال هذا الجو الملبد بسحائب الظلم والطغيان اضاء برق آخر اشد بريقا واصناعه من الاول، الا وهو اسلام عمر بن الخطاب - (٢٣)

**ترجمہ:** ظلم و طغیان کے سیاہ بادلوں کی اسی گھمبیر فضامیں ایک اور برق تاباں کا جلوہ نمودار ہوا جس کی چمک پہلے سے زیادہ خیرہ کن تھی۔ یعنی حضرت حمزہؑ کے صرف تین دن بعد مسلمان ہوئے تھے۔

## الرِّيقُ الْخَتُومُ كَأَسْلُوبٍ كَا تَحْقِيقٍ جَاءَهُ

آپ ﷺ کے کمال نفس اور مکارم اخلاق کو ان الفاظ میں بیان کرتے ہیں:

كان النبى ﷺ يمتاز بفصاحة اللسان، وبلاعنة القول، و كان من ذلك بال محل الأفضل، والموضع الذى لا يجهل، سلاسة طبع، ونصاعة لفظ، وجزالة قول، وصحة معان، وقلة تكلف، او تى جوامع الكلم، وخص ببدائع الحكم، وعلم السنة العرب، ويخاطب كل قبيلة بلسانها، ويحاورها بلغتها، اجتمعت له قوة عارضة الbadia وجزالها، ونصاعة الفاظ الحاضرة ورونق كلامها، الى التاييد الا الهى الذى مدده الوحي۔ (۲۵)

ترجمہ: نبی فصاحت وبلغت میں ممتاز تھے۔ آپ ﷺ طبیعت کی روائی، لفظ کے نکاح، فتوں کی جزاالت، معانی کی صحت اور تکلف سے دوری کے ساتھ جوامع الکلم سے نوازے گئے تھے۔ آپؐ کونا در حکمتوں اور عرب کی تمام زبانوں کا علم عطا ہوا تھا۔ چنانچہ آپ ہر قبیلے سے اسی کی زبان اور محاوروں میں گفتگو فرماتے تھے۔ آپؐ بدلویوں کا زور بیان اور قوت تجاوط اور شہریوں کی ششی الفاظ اور ششی اور شاشی جمع تھی اور وہی پرمنی تائید ربانی الگ سے۔

## بے ساختگی و برجستگی:

وہ اپنی کتاب میں کسی بھی واقعہ کو بیان کرتے ہوئے بے ساختگی و برجستگی کا مظاہرہ کرتے ہیں یعنی ان واقعات کے مختلف پہلوؤں کو اپنی اپنی جگہ پر بروقت انداز میں بیان کرتے ہیں اور ان کا جوانہ از تحریر ہے بہت سادہ ہے اور وہ واقعات کو جامع اور اختصار میں لکھتے ہیں۔ ان کی تحریروں میں بے ساختگی پائی جاتی ہے ان کا انداز تحریر اس طرح کا معلوم ہوتا ہے کہ جیسا کہ الفاظ ان کی قلم کے محتاج ہیں۔ اسی طرح کسی بھی واقعہ میں مولانا کا انداز نہایت پر تاثیر پایا جاتا ہے۔

یہ توبہ کوپتہ ہے کہ قریش کمنے مسلمانوں پر بے انہا ظلم و ستم ڈھانے۔ مسلمانوں کو ایسے طریقوں سے نگ کیا جن کو پڑھ کر انسان کا نپ جاتا ہے۔ ہر وقت کے ظلم و ستم کا بازار گرم رہتا کفار کوئی بھی موقع ہاتھ سے نہ جاتے دیتے۔ جب وہ مسلمانوں کو نگ نہ کرتے ہوں کبھی گرم گرم رہیت پر لٹادیتے اور سنینے پر بھاری پھر کھدیتے۔ کبھی اتنا مارتے کہ مارتے مارتے خود تھک جاتے گر صحابگی زبان پر احادیث جاری رہتا۔ ایسے ہی ظلم و جور کا واقعہ وہ اس طرح بیان کرتے ہیں:

وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَلْفُونَ بَعْضَ الصَّحَابَةِ فِي أَهَابِ الْأَبْلَلِ وَالْبَقْرِ، ثُمَّ يَلْقَوْنَهُ فِي حِرِّ

الرِّمَضَاءِ، وَيَلْبِسُونَ بَعْضًا آخَرَ درعاً مِنَ الْحَدِيدِ ثُمَّ يَلْقَوْنَهُ عَلَى صَخْرَةِ مَلْتَهِبَةٍ۔ (۲۶)

ترجمہ: مشرکین نے سزا کی ایک شکل یہ بھی اختیار کی تھی کہ بعض صحابہ کو اونٹ اور گائے کی پکی کھال میں پیٹ کر دھوپ میں ڈال دیتے تھے اور بعض کولو ہے کی زرد پہنا کر جلتے ہوئے پھر پر لٹادیتے تھے۔ درحقیقت اللہ کی راہ میں ظلم و جور کا نشانہ بننے والوں کی فہرست بڑی بھی ہے اور بڑی تکلیف دہ تھی۔ حالت یہ تھی کہ جس کسی کے مسلمان ہونے کا پتہ چل جاتا تھا مشرکین اس کے درپے آزاد ہو جاتے تھے۔

اسی طرح مصنف رسول اللہ ﷺ کی پیغمبرانہ زندگی کے آخری مرحلہ کو بہت جوشگی سے بیان کرتے ہوئے ۲۳ سال کی کوشش کے نتائج بیان کرتے ہیں:

وھی آخر مرحلة من مراحل حياة الرسول ﷺ، تمثل النتائج التي اثمرتها دعوته الاسلامية بعد جهاد طويل، وعناء، ومتاعب، وقلائل، وفتن، واضطرابات، ومعارك وحروب دامية، واجهتها طيلة بضعة وعشرين عاماً. وكان فتح مكة هو اخطر كسب حصل عليه المسلمون في هذه الاعوام، تغير لاجله مجرى الايام، وتحول به جو العرب، فقد كان الفتح حدا فاصلاً بين المدة السابقة عليه وبين ما بعده، فان قريشاً كانت في نظر العرب حماة الدين وانصاره ، والعرب في ذلك تبع لهم، فخضوع قريش يعتبر القضاء الاخير على الدين الوثنى في جزيرة العرب۔ (۲۲)

ترجمہ: یہ رسول اللہ ﷺ کی پیغمبرانہ زندگی کا آخری مرحلہ ہے۔ آپؐ کی اسلامی دعوت کے ان نتائج کی نمائندگی کرتا ہے جنہیں آپؐ نے تقریباً ۲۳ سال کی طویل جدوجہد، مشکلات و مشقت، ہنگاموں اور فتنوں، فسادات اور جنگوں اور خوزیر معرکوں کے بعد حاصل کیا تھا۔ ان طویل رسول میں فتح مکہ سے اہم ترین کامیابی تھی جو مسلمانوں نے حاصل کی۔ اس کی وجہ سے حالات کا دھارا بدل گیا اور عرب کی فضا میں تغیر آ گیا۔ یہ فتح درحقیقت اپنے ماقبل اور ما بعد کے دونوں زمانوں کے درمیان حد فاصل کی حیثیت رکھتی ہے۔ چونکہ اہل قریش اہل عرب کی نظر میں دین کے محافظ اور انصار تھے اور پورا عرب اس بارے میں ان کا تابع تھا اس لئے قریش کی پس اندازی کے معنی یہ تھے کہ پورے جزیرہ نما عرب میں بت پرستا نہ دین کا کام تہماں ہو گیا۔

#### عنوانات دینے کا طریقہ:

مولانا نے الرِّجْنُ الْخَتُومُ کی فہرست مضامین کو ابواب و فصول میں تقسیم نہیں کرتے بلکہ بہت ہی سادہ انداز کے ساتھ عنوانات بھی لکھ دیا۔ مولانا عنوانات تحریر کرتے وقت بھی بہت سادگی اور اختصار سے کام لیتے ہوئے ایسے عنوانات تجویز کرتے کہ جو پر تاثیر ہیں یوں تو ہر عنوان، ہی اپنی مثال آپؐ ہے اور ہر عنوان ایک سے بڑھ کر ایک ہے۔ فہرست عنوانات میں سے کوئی عنوان ایسا نہیں جو آگے پیچھے ہو یا اپنی حدود سے باہر ہو، یعنی واقعات و تاریخ کا لحاظ رکھتے ہوئے عنوانات کو ایک ترتیب میں لکھا گیا ہے۔ مولانا سب سے پہلے عرب کے حالات بیان کرتے ہوئے عنوانات تجویز فرماتے ہیں:

عرب: محل و قوع اور قویں:

الرِّجْنُ الْخَتُومُ کی شروعات عرب کے محل و قوع سے کرتے ہوئے آگے یہ عنوان تحریر کرتے ہیں:

عرب حکومتیں اور سرداریاں:

## الرِّحْقَنُ الْخَتُومُ كَإِسْلَوْبٍ كَتْحَقِيقِ جَانَزَه

عرب: ادیان و مذاہب: جاہلی معاشرے کی چند جھلکیاں:

اس کے بعد آپؐ کی ولادت اور آپؐ کی زندگی مبارک کے چالیس سال کو کچھ اس طرح تحریر کرتے ہیں:  
ولادت با سعادت اور حیات طیبہ کے چالیس سال:

اس کے بعد آپؐ کی بعثت کا ذکر کرتے ہوئے بہت ہی خوبصورت عنوان تجویز فرماتے ہیں۔

نبوت و رسالت کی چھاؤں میں:

صاحب مصنف بہت ہی خوبصورت اور لکش انداز سے دعوت و تبلیغ کے ادوار کو عنوانات کے تحت بیان کرتے ہوئے مراحل میں تقسیم کرتے ہیں۔

ہجرت سے پہلے حصے کو تین مراحل میں تقسیم کرتے ہیں اور ہجرت کے بعد والے حصے کو بھی تین مراحل میں تقسیم کرتے ہیں۔

ہجرت سے پہلے کے مراحل:

پہلے مرحلہ میں عنوان دیتے ہیں:

کاوش تبلیغ:

کاوش تبلیغ میں اولین راہروں اسلام کا ذکر ہے۔

دوسرے مرحلہ میں کھلی تبلیغ کا ذکر ہے۔

اس میں آپؐ نے قرابتداروں کے بعد مکہ والوں کو تبلیغ کی دعوت دی۔

تیسرا مرحلہ میں:

بیرون ملک دعوت اسلام:

اس مرحلہ میں مکہ سے باہر کے علاوہ تک ایمان کی شعاعیں پہنچائی گئیں۔ عنوانات کو مرحلہ وار تقسیم کرنے کا انوکھا اور عمدہ انداز مولا ناصاحب کی دانائی اور حکمت کو ظاہر کرتا ہے۔

اسی طرح پھر مدنی زندگی کو عنوانات کے تحت مرحلہ وار بیان کرتے ہیں۔

پہلا مرحلہ: ہجرت کے وقت مدینے کے حالات:

دوسرے مرحلہ میں: تیا تبدیلی:

یہ عنوان بادشاہوں اور امراء کے نام خطوط پر لکھا گیا ہے۔

تیسرا مرحلہ:

آپؐ کی پیغمبرانہ زندگی کا آخری مرحلہ ہے جو کہ غزوہ حنین سے شروع ہوتا ہے۔

مبارک پوری نے عنوانات کے بعد واقعات کی ترتیب بہت سی اچھے طریقے سے دی ہے ہر عنوان میں واقع ایسا جڑا ہے کہ جیسے انکوٹھی میں غینہ۔

الرِّحْقَنُ الْخَتُومُ کے اسلوب اور منیج کے اس جائزہ سے یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ یہ کتاب اپنے مواد، اسلوب اور طرز گفارش کی خوبیوں کے باعث ایک سیرت میں ایک وقیع اضافہ ہے اور اسے کوئی بھی سیرت نگاری کا مورخ نظر اندازنا کر سکے گا۔

## حوالہ جات

- (۱) مبارکوری، صفوی الرحمن، مولانا، الرِّحْمَنُ الْخَتُومُ، مکتبہ زادِ مصطفیٰ الباز، المکہ العربیہ سعودیہ ۲۰۰۳ء ص ۱۵۲۔
- (۲) ایضاً، ص ۱۳۹۔
- (۳) ایضاً، ص ۱۲۱۔
- (۴) ایضاً، ص ۱۲۳۔
- (۵) ایضاً، ص ۱۲۳۔
- (۶) ایضاً، ص ۲۲۳۔
- (۷) ایضاً، ص ۲۲۳۔
- (۸) ایضاً، ص ۲۲۳۔
- (۹) ایضاً، ص ۱۰۳۔
- (۱۰) ایضاً، ص ۱۳۱۔
- (۱۱) ایضاً، ص ۲۱۰۔
- (۱۲) ایضاً، ص ۱۳۷۔
- (۱۳) ایضاً، ص ۲۲۱۔
- (۱۴) ایضاً، ص ۲۳۷۔
- (۱۵) ایضاً، ص ۱۲۲۔
- (۱۶) ایضاً، ص ۱۳۹۔
- (۱۷) ایضاً، ص ۵۵۔
- (۱۸) ایضاً، ص ۲۶۔
- (۱۹) ایضاً، ص ۵۶۔
- (۲۰) ایضاً، ص ۹۱۔
- (۲۱) ایضاً، ص ۲۵۵۔
- (۲۲) ایضاً، ص ۷۳۔
- (۲۳) ایضاً، ص ۳۳۲۔
- (۲۴) ایضاً، ص ۲۹۲۔
- (۲۵) ایضاً، ص ۲۶۔
- (۲۶) ایضاً، ص ۲۶۔